



# KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LII വാല്യം 52	Thiruvananthapuram, Tuesday തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	9th October 2007 2007 ഒക്ടോബർ 9 17th Aswina 1929 1929 ആശ്വിനം 17	No. നമ്പർ
			40

## Printing Department

### TENDER NOTICE

No. 30/2007-08.

26th September 2007.

Sealed tenders superscribed as Tender No. 30/2007-08 for the supply of Refilling of Toners in Printing Department is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 17-10-2007 at 1 p. m. and the same will be opened at 4 p. m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of Rs. 150 + VAT

for original form and Rs. 100 + VAT for duplicate. Cheques, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V.P.P. However the tender forms will be supplied to the firms by registered post subject to a cash payment by M.O. inclusive of postal charges of Rs. 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 1 p.m. on 17-10-2007. An agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only upto 11-10-2007 and the purpose of sending money order should be specified in M.O. coupon clearly. Late tenders, tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and preliminary agreement on Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 will not be accepted on any account.

സർക്കാർ അച്ചടക്കങ്ങളിലെ ഭരണസംഗ്രഹം റീ ഫ്രിം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിന് ചുവടുവെച്ച ദർശനസംഗ്രഹം ചുമത്തിച്ചു കൊള്ളുന്നു. ദർശനസംഗ്രഹം 17-10-2007, 1 മണി വരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അതേ ദിവസം 4 മണിക്ക് ദർശനസംഗ്രഹങ്ങളെയും അവർ ചുമത്തലപ്പാടുത്തിയ ഏജൻസികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ദർശനസംഗ്രഹം അയയ്ക്കുന്ന കമ്പിനി മുകളിൽ "ദർശനസംഗ്രഹം നമ്പർ 50/2007-08 ഭരണസംഗ്രഹം വിവിധ വിതരണം സംബന്ധിച്ച" എന്ന് ഉപലേഖനം ചെയ്തിരിക്കണം. അയച്ചുപോകുന്ന ദർശനസംഗ്രഹം യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ദർശനസംഗ്രഹം നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൾ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശനസംഗ്രഹം 150 രൂപ + മുഖ്യവർദ്ധിത നികുതി (നികുതികൾ പറ്റാത്ത) നിരക്കിലും ഡ്യൂപ്ലിക്കേഷൻ 100 രൂപ + മുഖ്യവർദ്ധിത നികുതി നിരക്കിലും നിരവധനത്വവും ഗവൺമെന്റ് സെർവീസ് പ്രസ്സിന് നിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ദർശനസംഗ്രഹത്തിന്റെ

വിവരങ്ങൾ ചെക്ക്, റഫറൻസ് ഡോക്യുമെന്റ് പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ, അപാൽ സ്റ്റാമ്പ് എന്നിവ സ്വീകരിക്കുകയോ ഫോറം വി.പി.വി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. എന്നാൽ മണിയോർഡർ മുഖവർദ്ധിത പോസ്റ്റൽ ചെയ്തതിനുള്ള 32 രൂപ സഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ദർശനസംഗ്രഹം രജിസ്ട്രാറർഡ് തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ദർശനസംഗ്രഹം ഫോറം കൈമാറ്റം ചെയ്യുമ്പോൾ പാലിയോത്തരണം, 50 രൂപ വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മൂല്യപത്രത്തിൽ ഏഗ്രിമെന്റും ഒപ്പും തുകയുടെ 1% നിരവോധിയും ദർശനസംഗ്രഹം ഒപ്പും സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മണിയോർഡർ 11-10-2007 വരെ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. മണിയോർഡർ കൂപ്പണിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

Office of the Director of Printing,  
Government Central Press,  
Tiruvananthapuram, {Sd./}  
Director of Printing.

NOTIFICATIONS -(Contd.)

Printing Department

TENDER NOTICE

No. 32/2007-08.

26th September 2007

Sealed tenders superscribed as 'Tender No 32/2007-08 for the supply of Voltage Stabilisers for 3 H. M. T. Offset Machine in Government Press, Kanning is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 15-10-2007 at 1 p.m. and the same will be opened at 3 p.m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of Rs. 400 + VAT for original form and Rs. 200 + VAT for duplicate. Cheque, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V.P.P. However the tender forms will be supplied to the firms by registered post subject to a cash payment by M.O. inclusive of postal charges of Rs. 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 1 p.m. on 15-10-2007. An agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only upto 9-10-2007 and the purpose of sending money order should be specified in M. O. coupon clearly. Late tenders, tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 will not be accepted on any account.

സർക്കാർ അച്ചുകൂടങ്ങളിലെ ക്ലർക്ക് ഗവണ്മെന്റ് പ്രൈംസിലെ മൂന്ന് എച്ച്. എം. ടി. ഓഫ്സറർ ഓഫീസുകൾക്ക് വോൾട്ടേജ് സ്റ്റാബിലൈസർ

വകുപ്പുനയിന കുറവായ ഒഴുക്കുകൾ കണ്ടിട്ടു കെട്ടിയിട്ടു. വർദ്ധനവുകൾ 15-10-2007, 1 കണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും സാമ്പത്തികവും 4 കണിവരെ ഒഴുക്കുകൾക്ക് ശേഷം ചുരുക്കപ്പെടുത്തിയ ഏജൻസി കാര്യങ്ങൾ സാമ്പത്തികവുമായി തുറക്കുന്നതുമാണ്. വർദ്ധനവ് അയയ്ക്കുന്ന കവറിന് മുകളിൽ "ഒഴുക്കുകൾ" നമ്പർ 32/2007-08 എച്ച്. എം. ടി. മെഷീനുകളുടെ വോൾട്ടേജ് സ്റ്റാബിലൈസർ വീതമാണ്. സംസ്ഥാനത്ത് എന്ന് ഉപയോഗം ചെയ്തിരിക്കണം. തരസ്സുള്ളതും അർഹതയുള്ളതും അനുസരിച്ച് അനുസരിച്ചു സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

അർഹതയുള്ള നിർമ്മാണ ഫോറത്തിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്ക് സർട്ടിഫിക്കറ്റാണ്. അർദ്ധം ഫോറത്തിൽ 400 രൂപ + മൂല്യവർദ്ധിത നികുതി നിരക്കിലും ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് 200 രൂപ + മൂല്യവർദ്ധിത നികുതി നിരക്കിലും തിരുവനന്തപുരം ഗവണ്മെന്റ് ഓഫീസ് പ്രൈംസിൽനിന്നും നേരിട്ട് മാങ്ങാറു നൽകണം. അർദ്ധം ഫോറത്തിന്റെ നിലവാരം പരീക്ഷിച്ച്, പരീക്ഷിച്ച് പ്രൈംസ്, ഓഫീസർക്ക് അറിയാൻ, അപ്രകാരം സ്റ്റാമ്പ് എന്ററി സ്വീകരിക്കുകയും ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നതല്ല. ഏതാണ്ട് മണിയോർഡർ മുഖാന്തിരം പ്രൈംസ് ഓഫീസിലുള്ള 32 രൂപ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നതാണ്. അയയ്ക്കുകയോക്കുന്നതിൽ അർദ്ധം ഫോറം രജിസ്ട്രാർഡ് അപ്രകാരം അയയ്ക്കുകയോക്കുന്നതാണ്. അർദ്ധം ഫോറത്തിൽ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. 50 രൂപ വിലയുള്ള ചെറു സർക്കാർ മൂല്യവർദ്ധിത എന്ററിയിൽ മൊത്തം കൂടുതൽ 1% നികുതിവരുവും അർദ്ധം അയയ്ക്കുകയും സർട്ടിഫിക്കറ്റാണ്. സാമ്പത്തിക വകുപ്പ് അനുസരിച്ച് 9-10-2007 വരെ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. അതിനുമുമ്പ് കൃത്യമായി അയയ്ക്കുകയോക്കുന്നതിന് വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

Office of the Director  
of Printing,  
Govt. Central Press,  
Thiruvananthapuram.

(Sd.)  
Director of Printing.